

ね ん ど ほ こ う に ほ ん ご り し ゅ う と う ろ く ひ ゃ う

# 2018年度 補講日本語コース 履修登録票

## Registration form for Supplementary Japanese 2018

**提出期間 / 時間**

春学期 AB	2018年 4/12(木) ~ 5/14(月)
秋学期 AB	2018年 10/1(月) ~ 11/1(木)
秋学期 C	2019年 1/7(月) ~ 1/24(木)

\*9:00 - 12:00, 13:30 - 16:00

**提出場所**

日本語教育部門 事務室(大学会館 C 棟 2 階)

**Registration Period / Time**

Spring AB	April 12, 2018 (Thur.) - May 14 (Mon.)
Fall AB	October 1, 2018 (Mon.) - November 1 (Thur.)
Fall C	January 7, 2019 (Mon.) - January 24 (Thur.)

\*9:00 - 12:00, 13:30 - 16:00

**Registration Place**

Administration Office of the Japanese Language Education Division (2nd floor of Daigaku-Kaikan C Building.)

**補講日本語コース対象の学生 Students who are Supplementary Japanese course**

● 本学の外国人留学生 International students (科目等履修生を除く except credited auditors)

・学群生、大学院生 Undergraduate / Graduate Students	・特別研究学生 Exchange Research Students
・日本語研修生 Students of Intensive Japanese Training	・研究生 Research Students
・特別聴講学生 (大学院生) Graduate Exchange Students	・教員研修留学生 Teacher Training Students

● 本学の帰国生 Returnee students of our University

がくせきばんごう 学籍番号 Student ID	
しめい 氏名 Name	
こくせき 国籍 Country	

<small>そうごう</small> * プレースメントテストの総合スコア * Your score of the Placement Test	
<small>にほんごりよく</small> 日本語力 Japanese	<small>かんじりよく</small> 漢字力 Kanji

<small>しどうきょういん しめい</small> 指導教員 氏名 Academic Advisor's Name	
<small>しどうきょういん しょぞく</small> 指導教員 所属 Academic Advisor's Institute	

<small>ごうかくず</small> 合格済みの JLPT レベル Level of the JLPT you passed

か も く ばん ご う 科目番号 Course No.					か も く め い 科目名 Course Name	よ う び 曜日 Day	じ げ ん 時限 Period
XJ							
XJ							
XJ							
XJ							
XJ							
XJ							

\* 記入例 example \*

XJ	0	1	0	1	2	Japanese 1-1A	Mon. - Fri.	1
XJ	1	3	0	3	2	補講漢字 5-1B	金	5
XJ	2	1	0	4	2	キャリア支援日本語 N1 言語知識	水	1~2

## 【補講日本語コース 履修登録票 提出前チェックリスト】



補講日本語の授業を受けたい方は、必ず提出してください。  
履修申請した科目はすべて TWINS へ登録されます。  
「manaba」への登録は、履修登録ではありません。

- クラスオリエンテーションを受けましたか？  
すべてのクラスに参加してから、履修登録票を提出してください。
- 履修登録するすべてのクラスの科目を記入しましたか？聴講はできません。
- 日本語以外の科目【ゼミ、専攻科目】と時限重複していませんか？  
重複している場合は登録できません。
- 履修取消および履修変更の受付期間を確認しましたか？  
TWINS で取消/変更することはできません。

## 【Checklist before submitting "Registration form for Supplementary Japanese"】



If you want to attend Supplementary Japanese classes,  
make sure to fill out the checklist and submit this sheet.  
All classes you apply for will be registered on TWINS.  
Registration on "manaba" does NOT qualify as course registration.

- Did you participate in the class orientation?  
After participating in all classes you want to register for, including their orientation, submit the registration form.
- Did you fill in all the class subjects you want to register for? Auditing is not allowed.
- Did you check that your subjects other than Japanese [seminars, major courses] do not overlap with the Japanese class time? You cannot register if subject class times are overlapping.
- Did you check the acceptance period of course cancellation and course change?  
You cannot cancel or change a course registration on TWINS.

## 【补讲日本語课程 履修登録票提出前确认清单】



选修补讲日本語课程的同学需提交此表。  
选修申请的科目会直接登入进 TWINS 系统。  
「manaba」上的课程报名登记并非报名登记选修课程。

- 是否参加了所有课程的第一节课的【课程方向介绍（class orientation）】。请在所选每节课至少参与过一次以后提交履修登録票。
- 所选全部选修课程是否确认完毕？未选课程不能旁听。
- 是否和日语以外【研究室研讨会，专业课】课程安排上有冲突。  
课程时间冲突无法报名登记课程。
- 取消选修课程或选修课程变更的截止时间是否确认完毕？